

ROBOL

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Expédié par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.
La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD.
La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.
Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS
REMINGTON et SMITH PREMIER.
Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Venues à terme de \$100 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 37-21, au No. 4, et je vous ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J. B. MICHAUD,
Magistrat de Police,
Edmundston, N.B.

PAP-SAG

(TABLETTES)
CONTRE LA
DYSPEPSIE.

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets :

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Ptiluite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

NEW YORK LIFE INSURANCE CO.

(FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé :

Reclamations Mortuaires sur la vie de plus de 15,000 Assurés, au 30 Millions de dollars de... 30 Millions de dollars de... 30 Millions de dollars de...

Dividendes : Cette Compagnie a payé à ses assurés, au 31 Mars 1919, plus de 10 Millions de dollars de dividendes.

Prêts à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au 31 Mars 1919, plus de 10 Millions de dollars de prêts.

Assurance en force à la fin de 1919 \$5,127,800,000.

Membre de l'Actif au-delà de UN MILLION de DOLLARS.

Demandez notre Prospectus ! Les polices de la New York Life sont libérales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'assurance sur votre vie.

CHARLES N. BEGIN
AGENT
EDMUNDSTON, N.B.
Résidence : Grand Central Hotel
Bureau : Chevaliers de Colomb
Bloc David (same étage)

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les dix sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

CHERMIN DE FER TENISCOUATA

HORAIRE depuis le 1er Décembre 1919
Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.30 a. m.
Arr. Edmundston, Jc. 11.05 a. m.
Dép. Edmundston, Jc. 11.50 a. m.
Arr. Connor N. B. 1.40 p. m.

Express :
Dép. Connor N. B. 8.00 a. m.
Arr. Edmundston Jc. N. B. 9.50 a. m.
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidien excepté le dimanche. Correspondance à Edmundston, Jc. avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc., s'adresser à A. NADRAU, Agent général du Fret et Passagers.



Les Muscles sont Inutiles

si les nerfs manquent, car les nerfs commandent aux muscles. L'estomac nourrit les deux.

Le Tonique de Hawker pour l'Estomac et les Nerfs

n'a pas son égal pour enrichir le sang, nourrir les nerfs et redonner de la vigueur. C'est un remède excellent contre la dépression et l'abattement.

Lisez ce que M. E. L. Rising, de la populaire maison Waterbury et Rising de St-Jean, dit :

"Depuis plusieurs années je me sers dans ma famille du Tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs, et je suis convaincu qu'il n'a pas d'égal pour enrichir le sang et donner appétit. Il a apporté un remarquable soulagement à mes enfants après une attaque de fièvre."

En vente chez tous les pharmaciens et marchands-généralistes. Le même prix partout : 25c. et 50c. Le paquet original doit porter le nom de notre compagnie.

Les petites pilules pour le foie de Hawker feront disparaître tous les maux d'estomac.

Le tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs—le puissant régénérateur—refait tout le système.

THE CANADIAN DRUG CO. LTD.
ST. JOHN, N. B.

Ville d'Edmundston, N. B.

Des applications seront reçues pour la position de Chef de Police pour la Ville d'Edmundston jusqu'au premier Mai prochain. Tous ceux faisant application devront avoir une bonne connaissance du Français et de l'Anglais. Les applications devront être accompagnées de lettre de recommandation et mentionner le salaire voulu.

L. L. Thériault,
Gérant de Ville.
le 12 avril, 1920.

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

CRESOBENE

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 25 sous la boîte, six boîtes pour \$1.25, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal.

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au Ministère des Postes, seront reçues à Ottawa (jusqu'à midi, vendredi, le 21 mai 1920, pour le transport des Mails de St-Jean, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années, à être par semaine, sur la route No. 7, GRAND FALLS, à commencer au bon plaisir du Ministre des Postes.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté peuvent être vus aux bureaux de Poste de GRAND FALLS et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

FRANCIS WOOD, 86-Jean, N. B. ce 6 avril 1920.

H. W. WOOD, Inspecteur des Postes.

L'Union Mutuelle de Portland

est une Compagnie très populaire

A. P. LABBIE GERANT

A VENDRE

4 vaches, 1 cheval, 1 Bangor Buggy avec emplacement dans le village de Ledges.

Joseph Bérubé, Ledges, N. B.

Un Ford à vendre, en très bonne condition. S'adresser à T. E. Boudreau, Edmundston, N. B.

Une très belle terre de 317 acres avec 175 acres en culture. Il y a 300 cordes de bois de pulpe et beaucoup de bois de chauffage. Deux granges, une bonne maison bien finie, et l'eau dans toutes les bâtisses ; 4 chevaux, 12 pièces de bêtes à cornes, moutons, cochons, volailles.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

1. PARCE QUE c'est un droit que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.

2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.

3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.

4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qui un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé ; demain vous n'avez peut-être ni l'un ni l'autre ; les délais sont toujours dangereux.

2. AUJOURD'HUI une police vous protège moins que plus tard. Soyez sage et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.

3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pourraient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.

4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir ; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer ? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer ?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger ; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.

PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes ; les deux sexes ont les mêmes avantages ; justice égale pour tous.

PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

Messieurs les Curés Aux amis de la Colonisation

La Ligue Nationale de Colonisation de Québec poursuit deux buts principaux : établir des colons sur des terres neuves et combattre la désertion du sol dans les vieilles paroisses.

Pour exécuter ce programme, une campagne, au moyen de tracts, brochures, circulaires et divers autres agents de publicité et de propagande, va être entreprise incessamment à travers la province.

Nous voulons, tout d'abord, aller au plus pressé, c'est à-dire atteindre les paroisses qui souffrent le plus du dépeuplement. Nous prions donc messieurs les curés et tous les amis de la Colonisation qui ont à déplorer chez eux l'exode des cultivateurs de nous donner le nom de leur paroisse et de se mettre en relations avec nous.

Nos services, nos brochures, nos tracts etc., sont offerts gratuitement. Notre Ligue accomplit une œuvre nationale, urgente et vitale ; nous avons l'appui et l'encouragement des autorités religieuses et du gouvernement de Québec.

Nous sollicitons le concours de tous les patriotes, de tous les hommes d'action et d'influence, de la presse, afin que par un commun effort, nous puissions parvenir à activer la Colonisation et à entraver la désertion du sol dans notre province.

La Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

la Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

la Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

la Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

la Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

la Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

la Ligue Nationale de Colonisation.

111 Côte de la Montagne Québec

—A partir du 1er mai nos Bureaux seront au No 39 rue St-Jean. Immeuble Métropolitain Québec.

les. Tous les instruments aratoires. Récolte l'an dernier 70 tonnes de foin, 800 boisseaux d'avoine, 500 quarts de patates et autres. Le tout pour \$11,000.00 pour un prompt acheteur. S'adresser à Mde Eugène Turcotte, Caron Brook, N. B.

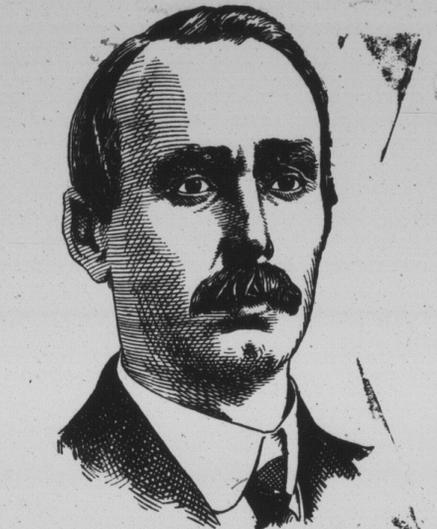
la Ligue Nationale de Colonisation.

M. RAPHAEL DOUCET

1072, rue DeMontigny, Montréal,

affaibli au point de ne pouvoir plus travailler, se fortifie en employant les

PILULES MORO



M. RAPHAEL DOUCET

"Malgré une faible constitution, j'ai toujours travaillé et tenu ferme à l'ouvrage. En avançant en âge les fatigues se sont fait ressentir plus fortement, puis ce fut un épuisement général. Je ne mangeais plus et devins incapable de travailler. En employant les Pilules Moro je me suis fortifié ; l'appétit est revenu, la digestion se fit parfaite et je pus bientôt retourner à l'ouvrage. Je me sens maintenant tout rajeuni et ai bonne santé. M. Raphael Doucet, 1072 rue DeMontigny, Montréal.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement ou vous aiderez à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

6-318

Des Preuves? En voici!

Nous pourrions écrire des pages sur la supériorité de la nouvelle

Ecrémeuse Tubulaire "SHARPLES" Alimentée par Succion

mais rien ne vaut les témoignages de ceux qui en ont acheté.

Lisez les deux lettres qui suivent :

Notre-Dame de Fierroville, 15 Mars 1920.
The Sharples Separator Co., Montréal.

Messieurs—J'ai acheté de vous, il y a deux ans, un Séparateur No. 32, qui m'a toujours donné satisfaction et cela sans aucune réparation. Cette année, je me suis décidé à lui faire de petites réparations que m'ont coûté \$1.50. Le soir, on m'a téléphoné que cela ne pouvait rien et je puis certifier que mon engagement j'ai défilé le gros lait, tel qu'un dit généralement, mais que j'ai aussi défilé le petit lait de fromage pendant six mois. Le fabricant faisait cet ouvrage en faisant son fromage et il n'était pas occupé de son Séparateur.

Vous êtes dévoué, HENRI FONTAINE.
Rivière de Loup, Pointe P., 29 mars 1920.

The Sharples Separator Co., Montréal.

Messieurs—Je me suis servi de votre Séparateur No. 3 plusieurs années et sans aucune réparation. Voyant qu'il n'était plus bon pour le nombre de vaches que j'ai maintenant, et vu qu'il m'avait toujours donné satisfaction, j'ai décidé d'acheter un No. 6 de votre agent local de Fide Vera, P.Q.

Vous êtes dévoué, ANTOINE BERUBE.
Nous pourrions citer nombre d'autres lettres de personnes qui ont complété les formalités d'achat par la Sharples.

Tous ceux qui emploient la Sharples savent qu'elle fonctionne parfaitement, donnant une crème d'une densité uniforme, quelle que soit la quantité de lait qui est traitée. C'est la machine fonctionnelle—à l'exception d'autres machines qui permettent la perte de quantité de crème quand la machine tourne à petites vitesses.

La Sharples, qui se trouve à deux places seulement de plus, permet d'y voir clair, sans fatigue, des bannes de 60 pintes. De plus, le tube d'alimentation par succion maintient toujours une quantité de lait suffisante dans le bol.

La Sharples ménage l'ouvrage—pas de dépenses à lever—pas de trous à boucher. Un couteau à usage d'huile verse dans le récepteur spécial tous les mois assure l'hygiène automatique de toutes les parties à lubrifier.

Le bol tubulaire entre tout le lait—et vous assure le maximum de crème.

Demandez notre catalogue descriptif illustré—cela ne vous oblige en rien à acheter.

Sharples Separator Company
304 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.
Bureau-Chef: TORONTO Succursales: REGINA, SASK.

Pour plus amples détails, remplissez le formulaire ci-joint et adressez-le à SHARPLES SEPARATOR CO., 314 NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL, P. Q.